


**EN Safety information**

- Keep your attention to the traffic, do not insert or remove the cigarette lighter adapter while driving
- Disconnect the device when you don't use it for a longer time, or during lightning
- Make sure the device is not placed on a heat-sensitive surface, and that the adapter has sufficient ventilation.
- Don't overload the device
- Keep your engine running when using the device
- Only suitable for 12V connection

**FR Information de sécurité**

- Gardez toute votre attention sur la circulation, évitez d'introduire ou de retirer l'adaptateur d'allume-cigare en conduisant
- Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée ainsi que par temps orageux.
- Veillez à ne pas poser l'appareil sur une surface sensible à la chaleur et à assurer une ventilation suffisante autour de l'adaptateur.
- Ne surchargez pas cet équipement
- Faites tourner votre moteur lorsque vous utilisez l'équipement
- Adapté uniquement à une prise 12V

**DE Sicherheitshinweise**

- Vorsicht im Straßenverkehr, Zigarettenanzünderadapter nicht während der Fahrt einstecken oder abziehen
- Trennen Sie das Gerät bei längerer Nichtinbetriebnahme oder bei Gewittern von der Stromversorgung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf keinen wärmeempfindlichen Flächen steht und dass das Netzteil ausreichend belüftet wird.
- Überladen Sie das Gerät nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei laufendem Betrieb.
- Nur geeignet für 12V-Anschlüsse

**ES Información de seguridad**

- Mantenga su atención concentrada en el tráfico, no inserte o retire el adaptador del encendedor de cigarrillos del coche mientras está conduciendo
- Desconecte el aparato cuando no vaya a usarlo por largo tiempo o en caso de tormentas eléctricas
- Compruebe que el aparato no ha sido colocado sobre una superficie sensible al calor y que el adaptador dispone de suficiente ventilación.
- No sobrecargue el dispositivo.
- Mantenga el motor en marcha cuando esté usando el dispositivo
- Apto únicamente para conexiones de 12V

**IT Informazioni sulla sicurezza**

- Assicurarsi di prestare sempre la massima attenzione al traffico: non collegare o scollegare l'alimentatore per presa accendisigari durante la guida
- Collegare il dispositivo dall'alimentazione quando esso non viene utilizzato per un periodo prolungato oppure durante i temporali con fulmini
- Assicurarsi che il dispositivo non venga collocato su superfici sensibili al calore e che l'adattatore disponga di sufficiente ventilazione.
- Non sovraccaricare il dispositivo.
- Mantenere il motore in funzione quando si utilizza il dispositivo
- Adatto unicamente per prese da 12V

**PT Informação de segurança**

- Mantenha-se atento à estrada, não insira nem retire o adaptador de isqueiro enquanto conduz
- Desligue o dispositivo quando não o utilizar durante um longo período de tempo ou durante uma tempestade com descargas eléctricas atmosféricas (relâmpagos).
- Certifique-se de que o dispositivo não é colocado sobre uma superfície termossensível e que o adaptador tem ventilação suficiente.
- Não sobrecarregue o equipamento.
- Mantenha o motor a trabalhar quando utilizar este dispositivo
- Indicado apenas para ligações de 12V

**NL Veiligheidsinformatie**

- Houd uw aandacht op de weg; installeer en verwijder de adapter voor de autoaansteker niet terwijl u aan het rijden bent
- Koppel het apparaat los als u het langere tijd niet gebruikt of tijdens onweer
- Plaats het apparaat niet op een warmtegevoelig oppervlak en zorg ervoor dat de adapter voldoende wordt geventileerd.
- Overbelast het apparaat niet.
- Laat de motor draaien tijdens gebruik van het apparaat.
- Alleen geschikt voor 12V aansluiting

**NO Sikkerhetsinformasjon**

- Rett oppmerksomheten mot trafikken, ikke sett inn eller fjern sigarettenneren under kjøring
- Koble fra enheten når du ikke bruker den i en lengre periode eller under tordenvær
- Forsikre deg om at enheten ikke er plassert på en overflate som er følsom for varme og at adapteren har tilstrekkelig ventilasjon.
- Ikke overbelast enheten.
- Hold motoren i gang mens du bruker enheten
- Egner seg bare for 12V-tilkoblinger

**FI Turvallisuustiedot**

- Pidä huomiosi liikenteessä äläkä aseta tai irrota tupakansytytinsovitinta ajon aikana
- Irrota laite ukkosella tai jos et käytä sitä pitkään aikaan.
- Varmista, että laitetta ei aseteta lämmöölle herkälle alustalle ja että ilma sovittimen ympäillä voi kiertää riittävästi.
- Älä yllataa laitetta
- Pidä moottori käynnissä laitetta käytettäessä
- Sopii vain 12V -liitäntään

**DA Sikkerhedsinformation**

- Hold din opmærksomhed på trafikken, sæt ikke opladeren i cigarettændereren eller tag den, ud mens du kører
- Kobl apparatet fra, når du ikke bruger det i længere tid og under tordenvejr
- Sørg for at apparatet ikke bliver placeret på en overflade, der ikke tåler varme, og at der er tilstrækkelig ventilation omkring det.
- Overbelast ikke apparatet.
- Hold motoren kørende, når du bruger apparatet
- Kan kun bruges med 12V tilslutning



SE

## Säkerhetsinformation

- Håll ögonen på trafiken och slipp sätta i eller ta ut cigarettändaren medan du kör
- Koppla från enheten när du inte ska använda den under en längre period och under åskväder.
- Kontrollera att enheten inte är placerad på ett värmekänsligt underlag och att adaptern har tillräcklig ventilation.
- Överbelasta inte enheten.
- Låt motorn gå medan du använder enheten
- Lämpar sig endast för 12V-anslutning

TR

## Güvenlik bilgileri

- Dikkatinizi trafiğe verin; araç kullanırken otomobil çakmak adaptörünü takip çıkarmak zorunda kalmayın
- Uzun süre kullanmadığınızda ya da yıldırımlı havalarda aygitin bağlantısını ayırın.
- Aygitin isya duyarlı bir yüzeye yerleştirilmeliğinden ve adaptörün yeterli havalandırmaya sahip olduğundan emin olun.
- Aygitı aşırı yüklemeyin.
- Aygitı kullanırken motorunuzu çalışır vaziyette tutun
- Sadece 12V bağlantı için kullanışlıdır

CZ

## Bezpečnostní pokyny

- Venujte pozornost dopravě – nezapojujte ani nevyjímejte adaptér cigaretového zapalovače za jízdy
- Zařízení odpojte, pokud ho delší dobu nepoužíváte, nebo pokud je venku bouřka
- Zajistěte, aby zařízení nebylo umístěno na povrchu citlivém na teplo a aby byl adaptér dostatečně vystaven.
- Zařízení nepřetěžujte.
- Když zařízení používáte, nechte běžet motor
- Vhodné pouze pro 12V připojení

SK

## Bezpečnostné informácie

- Venjujte pozornosť riadeniu a nezapájajte adaptér do autozapaľovača a ani ho z neho neodprájajte počas riadenia vozidla
- Zariadenie odpojte, ak ho dlhodobo nepoužívate alebo počas búrky.
- Ubezpečte sa, že zariadenie nie je umiestnené na povrchu citlivom voči teplu a že je zabezpečené dostačné vetranie adaptéra.
- Nepretážujte zariadenie.
- Keď používate zariadenie, nechajte motor zapnutý
- Vhodné iba pre prípojky 12V

HU

## Biztonsági információk

- Vezetés közben a forgalmat figyelje, ne a szivargyújtó adapter behelyezésével vagy eltávolításával foglalkozzon.
- Húzza ki a készüléket az aljzatból, ha sokáig nem használja azt, vagy villámlás esetén!
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön az eszköz hőérzékeny felületre, és hogy az adapter megfelelően szellőzzön!
- Ne terhelje túl az eszközt!
- Az eszköz használata közben tartsa a motort beindítva
- Csak 12 Voltos csatlakozóval rendelkező járművön használható

RO

## Informații privind siguranță:

- Fiți atenții la trafic, nu introduceți și nu scoateți adaptorul de brichetă în timp ce conduceți
- Deconectați dispozitivul atunci când nu îl utilizați o perioadă lungă de timp sau pe timp de ploaie cu descărăcări electrice
- Asigurați-vă că dispozitivul nu este așezat pe o suprafață termosensibilă și că adaptorul dispune de aerisire suficientă.
- Nu suprasolicitați dispozitivul.
- Mențineți motorul pornit când utilizați dispozitivul
- Adevarat doar pentru mașină de 12V

BG

## Информация, свързана с безопасността

- Съредоточете вниманието си върху трафика, не поставяйте и не изваждайте адаптера за запалката, докато шофирате
- Изключвате устройството, когато няма да го използвате дълго време или при гръмотевична бура
- Уверете се, че устройството не е поставено върху чувствителна към топлина повърхност, и че адаптерът има достатъчна вентилация.
- Не претоварвайте устройството.
- Оставяйте двигателя да работи, докато използвате устройството
- Подходящо само за свързване с 12 V

RU

## Информация по технике безопасности

- Сконцентрируйте внимание на движении, нет необходимости вставлять или вынимать адаптер прикуривателя во время управления автомобилем
- Отключать устройство, если оно не используется в течение продолжительного периода времени, или во время грозы.
- Убедиться, что устройство не установлено на теплочувствительной поверхности и что адаптер вентилируется в достаточной степени.
- Не допускайте перегрузки устройства.
- При использовании устройства двигатель должен работать
- Подходит только для подключения к розетке 12 В

EL

## Πληροφορίες για την ασφάλεια

- Μην αποσπάτε την προσοχή σας από την κυκλοφορία, μην εισάγετε ή αφαίρετε τον προσαρμογέα αναπτήρα όταν οδηγείτε
- Να αποσυνδέετε τη συσκευή αν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα ή σε περίπτωση καταιγίδων με κεραυνούς
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη σε επιφάνεια ευαίσθητη στη θερμότητα και ότι το τροφοδοτικό διαθέτει επαρκή εξαερισμό.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή.
- Να διατηρείτε τη μηχανή σε λειτουργία όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή
- Κατάλληλη μόνο για σύνδεση 12V

PL

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy zwracać uwagę na ruch drogowy, nie należy podłączać lub odłączać złącza gniazda zapalniczki samochodowej w czasie prowadzenia pojazdu
- Urządzenie nieużywane przez dłuższy czas lub w czasie burzy z piorunami należy odłączyć od źródła zasilania
- Należy upewnić się, że urządzenie nie zostało umieszczone na powierzchni wrażliwej na ciepło oraz że zasilacz ma zapewnioną odpowiednią wentylację.
- Nie należy przeladowywać urządzenia.
- Podczas używania urządzenia silnik powinien pracować
- Odpowiednia wyłącznie dla złącza 12V